Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

філологічний факультет

Кафедра зарубіжної літератури, теорії літератури та слов'янської філології

СИЛАБУС навчальної дисципліни Історія зарубіжної літератури (XIX –XX ст.)

обов'язкова

Освітньо-професійна програма Румунська мова та література

Спеціальність 014.027 Середня освіта (Румунська/молдовська мова і література)

Галузь знань <u>01 Освіта/Педагогіка</u>

Рівень вищої освіти перший (бакалаврський)

філологічний факультет

Мова навчання <u>українська</u>

Розробник: асистент кафедри зарубіжної літератури, теорії літератури та слов'янської філології **Катерина Федорівна Калинич**

Профайл викладача (-iB) http://philology.chnu.edu.ua/?page_id=286

Контактний тел. 0665472774

E-mail: k.kalynych@chnu.edu.ua

Консультації за попередньою домовленістю

1. Анотація дисципліни.

Дисципліна «Історія зарубіжної літератури (XIX — XX ст.)» є частиною загального курсу «Історія зарубіжної літератури», що призначена для підготовки фахівців за освітньо-професійною програмою «Румунська мова та література» спеціальності «Середня освіта (Румунська/молдовська мова і література)». Вивчення цієї дисципліни є невід'ємною складовою професійної підготовки майбутніх фахівців, оскільки дозволяє орієнтуватися у світовому літературному процесі, який виступає контекстом для румунського літературного процесу відповідного періоду.

2. Мета навчальної дисципліни.

Ознайомити студентів з найвизначнішими текстами зарубіжної літератури XIX – XX ст., з особливостями творчої манери та стилю, естетичних та світоглядних позицій їх авторів; з'ясувати місце, яке вони посідають у світовому літературному каноні, та їх значення для розвитку світового культурного процесу.

3. Завдання:

- знати зміст рекомендованих художніх текстів;
- аналізувати основні факти з біографій письменників;
- визначати місце та значення опрацьованих текстів в національній і світовій літературі;
- уміти аналізувати основні образи, тематику, ідейне спрямування художніх текстів;
- розуміти художню цінність текстів;
- орієнтуватися в суспільно-історичних обставинах та передумовах, що впливали на літературний процес;
- сформувати поглиблене уявлення про світовий літературний процес XIX XX ст.
- **4. Пререквізити.** Теорія літератури, історія літератури, філософія, історія, культурологія, психологія.

5. Результати навчання.

Знання змісту рекомендованих художніх текстів, основних фактів з біографії їх авторів, місця та значення цих текстів в національній і світовій літературі.

Уміння аналізувати основні образи, тематику, ідейне спрямування розглянутих текстів, розуміти художню цінність творів, орієнтуватися в суспільно-історичних обставинах та передумовах, що впливали на літературний процес.

3. Опис навчальної дисципліни

3.1. Загальна інформація Кількість Кількість годин Рік підготовки Вид підсумко пдивідуальні Семестр Форма лабораторні семінарські практичні самостійна завдання навчання кредитів годин вого контролю 90 3 2 Денна 4 30 15 39 6 екзамен

3.2. Дидактична карта навчальної дисципліни

5.2. Angakin ma kapia nabianbio Aneumimi												
Назви змістових					К	гь годин						
модулів і тем	денна форма						Заочна форма					
	усього	о у тому числі			усього	у тому числі						
		Л	П	лаб	інд	c.p.		Л	П	лаб	інд	c.p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Теми лекційних занять	Змістовий модуль 1. Романтизм. Реалізм. Натуралізм										
Тема 1.	6,5	2	1	0,4	3						
Тема 1. Німецький	0,5	~	1	0,4	3						
'											
романтизм		_	1	0.4							
Тема 2.	6,5	2	1	0,4	3						
Англійський											
романтизм											
Тема 3.	6,5	2	1	0,5	3						
Французький											
романтизм											
Тема 4.	6,5	2	1	0,4	3						
Романтизм у											
США											
Тема 5.	6,5	2	1	0,4	3						
Французький	0,5	_	1	, ,							
реалізм і											
_											
натуралізм Тема 6.	6,5	3	1	0.5	1.5						
-	0,3	3	1	0,5	1,5						
Англійська											
література:											
реалізм,											
натуралізм,											
естетизм,											
наукова											
фантастика											
Тема 7.	6,5	2	1	0,4	3						
Література США											
та Німеччини											
Разом за ЗМ1	45,5	15	7	3	19,5						
Теми лекційних	,.			вий модул		олернізм	Пост	моле	пнізм		
занять		٥.		22111 1110/1/10		од-р			P 11101/1		
Тема 8. Поезія	6,5	2	1	0,5	3						
французького	0,5	_	1	0,5							
символізму.											
«Нова драма»	(F		1	0.5	12						
Тема 9.	6,5	2	1	0,5	3						
Вершинні зразки											
модерністської											
прози											
Тема 10.	6,5	2	1	0,5	3						
Література											
«втраченого											
покоління».											
Німецький											
«інтелектуальний											
роман» (Г. Гессе,											
Т. Манн)											
Тема 11.	6,5	3	1	0,5	4						
Екзистенціалізм	0,5		1	0,5	-						
· ·											
у французькій											
літературі. Драма											
абсурду. Новий	ĺ		1		1		Ì	Ì			
роман											

Тема 12.	6,5	3	1	0,5	3,5			
«Епічний театр»	0,0			0,0	0,0			
Б. Брехта.								
Творчість								
Г. Белля і								
«література								
руїн».								
Нонконформізм у								
літературі США.								
Жанр роману-								
притчі у								
літературі другої								
половини XX ст.								
Тема 13.	12	3	3	0,5	3			
«Магічний								
реалізм» у								
літературах								
Латинської								
Америки.								
Література .								
постмодернізму								
Разом за ЗМ 2	44,5	15	8	3	19,5			
Усього годин	90	30	15	6	39			

3.2.1. Теми практичних занять

No	Назва теми
1.	Німецький романтизм
2.	Англійський романтизм
3.	Французький романтизм
4.	Романтизм у США
5.	Французький реалізм і натуралізм
6.	Англійська література: реалізм, натуралізм, естетизм, наукова фантастика
7.	Література США та Німеччини
8.	Поезія французького символізму. «Нова драма»
9.	Вершинні зразки модерністської прози
10.	Література «втраченого покоління». Німецький «інтелектуальний роман» (Г. Гессе, Т. Манн)
11.	Екзистенціалізм у французькій літературі. Драма абсурду. Новий роман
12.	«Епічний театр» Б. Брехта. Творчість Г. Белля і «література руїн». Нонконформізм у літературі США. Жанр роману-притчі у літературі другої половини XX ст.
13.	Тема 13. «Магічний реалізм» у літературах Латинської Америки. Література постмодернізму

3.2.2. Тематика індивідуальних завдань

No		Назва теми
1	Читацький щоденник	

2	Підготовка рефератів до теми
3	Усний переказ прочитаних текстів
4	Декламація поезії

3.2.3. Самостійна робота

	3.2.3. Самостійна робота
№	Назва теми
1.	Г. фон Кляйст: "Розбитий глек", Е. Т. А. Гофман: "Життєва філософія кота Мурра"
2.	Д. Г. Байрон; "Паломництво Чайльд-Гарольда"; В. Скотт: "Айвенго"
3.	А. де Мюссе: "Сповідь сина століття"; Жорж Санд: "Консуело"; В. Гюго: "Передмова до драми «Кромвель»", "Собор Паризької Богоматері"
4.	Е. А. По: Новели; Г. Мелвілл: "Мобі Дік"
5.	Стендаль: "Червоне і чорне"; О. де Бальзак: "Гобсек", "Шагренева шкіра"; Г. Флобер: "Мадам Боварі"; Е. та Ж. Гонкури: "Жерміні Ласерте"; Е. Золя: "Черево Парижа"; Гі де Мопассан: "Життя", новели
6.	Ч. Діккенс: "Різдвяна пісня в прозі"; О. Вайлд: "Портрет Доріана Грея"
7.	Марк Твен: "Пригоди Гекльберрі Фінна"
8.	Ш. Бодлер: "Квіти зла"; П. Верлен: Лірика; А. Рембо: Лірика; Г. Ібсен: "Ляльковий дім"; Г. Гауптман: "Перед сходом сонця"; М. Метерлінк: "Сліпі", А. Стріндберг: "Батько"
9.	Ф. Кафка: "Процес", новели; М. Пруст: "У пошуках втраченого часу" (роман на вибір); Дж. Джойс: "Улісс"
10.	Е.М. Ремарк: "На західному фронті без змін"; Р. Олдінгтон: "Смерть героя"; Е. Гемінгвей: "Фієста"; Т. Манн: "Зачарована гора"; Г. Гессе: "Степовий вовк", "Гра в бісер"
11.	Ж-П. Сартр: "Нудота", "Мухи"; А. Камю: "Сторонній", "Чума"; Е. Йонеско: "Голомоза співачка", "Стільці"; С. Беккет: "Чекаючи на Годо"; М. Бютор: "Переміна"; Наталі Саррот: "Золоті плоди"; А. Роб-Ґріє: "У лабіринті"
12.	Б. Брехт: "Матінка Кураж і її діти"; Г. Белль: "Очима клоуна"; Дж.Д. Селінджер: "Ловець у житі", оповідання; К. Кізі: "Над зозулиним гніздом"; Дж. Апдайк: "Кролику, біжи"; М. Фріш: "Ното faber"; В. Голдінг: "Володар мух"; Кобо Абе: "Жінка в пісках"
13.	Г. Гарсія Маркес: "Сто років самотності"; Х.Л. Борхес: Оповідання; М. Павич: "Хозарський словник"; У. Еко: "Ім'я рози"; П. Зюскінд: "Парфумер"

4. Система контролю та оцінювання

Види та форми контролю

Формами поточного контролю ϵ усна чи письмова (тестування, есе, реферат, творча робота) відповідь студента.

 Φ ормами підсумкового контролю є залік.

Засоби оцінювання

Засобами оцінювання та демонстрування результатів навчання можуть бути:

- стандартизовані тести;
- проекти (індивідуальні та командні, дослідницько-творчі проекти);

- реферати;- есе;
- презентації результатів виконаних завдань та досліджень.

Критерії оцінювання результатів навчання з навчальної дисципліни

Owines as various as var	Оцінка за шкалою ЕСТЅ							
Оцінка за національною шкалою	Оцінка (бали)	Пояснення за розширеною шкалою						
Відмінно	A (90-100)	відмінно						
Побро	B (80-89)	дуже добре						
Добре	C (70-79)	добре						
Davaniw wa	D (60-69)	задовільно						
Задовільно	E (50-59)	достатньо						
Honovopisy vo	FX (35-49)	(незадовільно) з можливістю повторного складання						
Незадовільно	F (1-34)	(незадовільно) з обов'язковим повторним курсом						

Розподіл балів, які отримують студенти

Поточне оцінювання (аудиторна та самостійна робота)										Кількість балів (залікова робота)	Сумарна к-ть балів			
	31	иістов	ий м	юдул	њ 1			Зм	істові	ий мод	цуль 2			
T1	T2	T3	T4	T5	T6	T7	T8	T9	T10	T11	T12	T13		
													40	100
4	4	4	4	6	4	4	5	5	5	5	5	5		

T1, T2 ... T 15 – теми змістових модулів.

5. Рекомендована література

5.1. Базова (основна)

- 1. Аномальний художній світ французької драматургії абсурдизму: семантико-когнітивний і лінгвопрагматичний аспекти : монографія / В. В. Андрієвська. Луцьк : СНУ ім. Лесі Українки, 2013. 167 с.
- 2. Бабенко, Вікторія Миколаївна. Історія зарубіжної літератури першої половини XX століття : навч.-метод. комплекс (за вимогами кредитно-модульної системи). Кіровоград, 2009. 124 с.
- 3. Галич, Оксана Борисівна. Художня своєрідність перекладу готичних романів епохи Романтизму : навч. Посіб. Київ : Ленвіт, 2013. 155 с.
- 4. Давиденко, Галина Йосипівна. Історія зарубіжної літератури XIX-початку XX століття : навч. посіб. для студ. вищ. навч. закл. 2-е вид., перероб та доп. Київ : Центр учбової літератури, 2009. 400 с.
- 5. Давиденко, Галина Йосипівна. Історія зарубіжної літератури XX століття : навч. посіб. для студ. ВНЗ. 2-ге вид., перероб. та доп. Київ : Центр учбової літератури, 2009. 487 с.
- 6. Денисова Т. Історія американської літератури XX століття. Київ: Києво-Могилянська академія, 2012.
- 7. Енциклопедія постмодернізму / пер. з англ. В. Шовкун ; наук. ред. пер. О. Шевченко ; ред. Ч. Е. Вінквіст, В. Е. Тейлор. Київ : Основи, 2003. 503 с.
- 8. Історія зарубіжної літератури XX ст. : навч. посіб. для студ. вузів / за ред. д-ра філол. наук, проф. В. І. Кузьменка. Київ: Академія, 2010. 494 с.
- 9. Історія зарубіжної літератури межі XIX-XX століть : навч.-метод. посіб. / упоряд.: Ю. В. Вишницька, Т. І. Тверітінова. Київ, 2011. 111 с.
- 10. Історія зарубіжної літератури першої половини XX століття: практикум : навч. посіб. / уклад. О. В. Гальчук. Київ : Київ. ун-т ім. Б. Грінченка, 2017. 419 с.
- 11. Історія зарубіжної літератури XX століття : (у 2 ч.). Ч. 2 : Історія зарубіжної літератури другої половини XX століття : навч.-метод. посіб./ авт.-упоряд. Г. ε . Шовкопляс. Київ, 2012. 130 с.
- 12. Кулинич, Наталія Валеріївна. Космо- й антропоцентризм в абсурдистській літературі XX століття (за драматургією Семюеля Беккета) : монографія. Харків, 2014. 200 с.
- 13. Тверітінова, Тетяна Іванівна. Історія зарубіжної літератури XIX століття. Перша половина: доба романтизму : навч. посіб. для студентів. Київ: Київ: Київ. ун-т ім. Б. Грінченка, 2018. 358 с.
- 14. Шовкопляс, Галина Євгенівна. Історія зарубіжної літератури другої половини XX століття. : навч.-метод. посіб. Київ, 2010.118 с.

5.2. Допоміжна

- 1. Астрахан Н. І. Вставна новела в художній структурі роману М. Фріша "Нехай мене звуть Ґантенбайн". *Питання літературознавства*. 2017. Вип. 95. С. 7-19. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl 2017 95 3
- 2. Бігун О. Imago urbis: Париж у поезіях у прозі Поля Верлена. *Султанівські читання*. 2019. Вип. 8. С. 93-102. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/culs_2019_8_12

- 3. Боговін О. В. Поняття "код" у термінологічному апараті літературознавчих методологій: версія Умберто Еко. *Наукові записки Бердянського державного педагогічного університету. Сер. : Філологічні науки.* 2017. Вип. 14. С. 53-59. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/nzbdpufn 2017 14 9
- 4. Бороденко О. В. Екзистенційний простір самовигнанця: Ш. Бодлер та А. Рембо. *Гілея: науковий вісник*. 2018. Вип. 135. С. 136-139. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/gileya 2018 135 37
- 5. Іващенко І. В. Драматургія С. Беккета в контексті формування інноваційних театральних практик XXI століття. *Вісник КНУКіМ. Серія : Мистецтвознавство*. 2018. Вип. 39. С. 36-42. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Vknukim_myst_2018_39_7
- 6. Мегела І. П. "Гра в бісер" Германа Гессе як філософська утопія. *Наукові записки Національного університету "Острозька академія"*. Серія : Філологічна. 2015. Вип. 54. С. 200-205. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nznuoaf 2015 54 78
- 7. Назаренко Н. І. Жіночі образи в драмах Г. Ібсена та Б. Шоу. *Вісник Маріупольського державного університету*. Серія : Філологія. 2018. Вип. 19. С. 127-132. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Vmdu_2018_19_19
- 8. Оніщенко О. І. Теоретична спадщина Шарля Бодлера у перспективі часу. *Науковий вісник Київського національного університету театру, кіно і телебачення імені І. К. Карпенка-Карого.* 2019. Вип. 25. С. 138-145. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nvkkarogo_2019_25_21
- 9. Орлова Р. В. Інтонаційно-синтаксичні особливості поетичних творів Стефана Малларме. *Соціально-гуманітарний вісник*. 2020. Вип. 34. С. 121-123. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/sochumj_2020_34_57
- 10. Рева Л. Втрачене / невтрачене покоління : Ернест Хемінгуей шістдесятництво майдан гібридна війна. *Наукові записки Бердянського державного педагогічного університету*. Сер. : Філологічні науки. 2018. Вип. 17. С. 163-180. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/nzbdpufn_2018_17_18
- 11. Семенець О. С. Соціальна і творча особистість Ж. Жене в аспекті феномена маргінальності. *Вчені записки Таврійського національного університету імені В. І. Вернадського*. Серія : Філологія. Соціальні комунікації. 2017. Т. 28(67), № 1. С. 45-52. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/UZTNU_filol_2017_28(67)_1_9
- 12. Сопилюк Н. Адаптивна стратегія при перекладі художнього тексту (на матеріали творів М. Пруста). *Актуальні питання суспільних наук та історії медицини*. 2017. № 1. С. 85-88. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/apcnim_2017_1_22
- 13. Токмань Г. Альбер Камю як літературний критик: діалог між художнім текстом і філософією. *Слово і час*. 2017. № 8. С. 77-88. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/sich_2017_8_13
- 14. Фока М. В. Природа магічного у творчості Ґ. Ґарсіа Маркеса. *Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету*. Серія : Філологія. 2017. Вип. 26(1). С. 116-119. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nvmgu_filol_2017_26(1)__35
- 15. Шалагінов Б. "Гра в бісер": від мистецької утопії Новаліса до музичної утопії Г. Гессе. *Слово і час.* 2017. № 6. С. 48-55. URL: http://nbuv.gov.ua/UJRN/sich_2017_6_8

6. Інформаційні ресурси

- 1. http://www.nbuv.gov.ua/
- 2. http://chtyvo.org.ua
- 3. www.ae-lib.org.ua
- 4. www.academia.edu
- 5. http://diasporiana.org.ua
- 6. http://poetyka.uazone.net/translat.html
- 7. http://www.ukrcenter.com
- 8. http://www.ilnan.gov.ua/index.php/uk/publikatsii